

**Die kosmetische Wirkung der Vibrationsmassage mit dem "Sanofix" : kein Ermüden der Hand... / Electricitätsgesellschaft "Sanitas".**

**Contributors**

Electricitätsgesellschaft "Sanitas."

**Publication/Creation**

Berlin : Electricitätsgesellschaft "Sanitas", [1913]

**Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/xgtrfm7u>

**License and attribution**

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).

**wellcome  
collection**

Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

March 1913

Edgar & Co. Inc.

## Die kosmetische Wirkung der Vibrationsmassage

mit dem

# „SANOFIX“

Kein  
Ermüden der  
Hand!

Leichte Handhabung!

Einfachste und  
dauerhafteste  
Konstruktion!

Geringer Stromverbrauch!



Mittels eines Steckers oder einer  
Schraubfassung **an jede Steck-  
dose oder Lampenfassung** der  
elektrischen Leitung  
anzuschließen!

Hochelegante  
Ausführung!

Stets  
gebrauchsfertig!

## Wirksamster elektrischer Handvibrator

zur Gesichts- und Schönheitspflege von größter  
Feinschlägigkeit u. Häufigkeit der Erschütterungen

Auch für Akkumulatoren-Betrieb einzurichten.



22200069543

# Der elektrische Handvibrator

## „Sanofix“

zur kosmetischen Gesichtsmassage  
und Schönheitspflege.

WELLCOME INSTITUTE LIBRARY	
Coll.	welMOMec
Call	
No.	



303800  
Ceynar Gll.

Bis in die neueste Zeit war Schönheitspflege das Vorrecht bevorzugter Klassen; ein ihr entgegengebrachtes

Interesse galt als Eitelkeit. Sie wurde deswegen meist im Geheimen ausgeübt; mannigfach konnten daher auch Geheimmittel empfohlen werden und ausgedehnte Verbreitung finden. Heute betrachtet man dank wissenschaftlicher Aufklärung die Schönheitspflege und besonders die Hautpflege als hygienisches Erfordernis und sieht in dem Bestreben einen angenehmen äußeren Eindruck hervorzurufen, eine Rücksichtnahme auf



Der „Sanofix“ zur Stirnmassage.

die Mitmenschen. Und in der Tat trägt eine regelmäßige und rationelle Hautpflege zur Gesunderhaltung des ganzen Körpers bei. Sie fördert die Hautatmung und ermöglicht Stoffe auf diesem Wege zur Ausscheidung zu bringen, die sich wie überall, so auch in der Haut ablagern und deren krankhaftes Aussehen bedingen, wie sie ja auch im ganzen Körper Schaden anrichten. Die Haut



Der „Sanofix“ zur Büstenmassage.

ist daher ein gutes Barometer für die Gesundheit. Wachsbliche und gelbe Haut ist schlecht ernährt. Hat sie außerdem noch Pusteln und Pickeln, so wirkt ihr Anblick oft direkt abstoßend. Dabei neigt sie zu vorzeitiger Runzel- und Faltenbildung und läßt den Träger älter erscheinen. Gesunder, reiner, klarer, rosiger Teint wirkt interessant, anziehend und verjüngt.

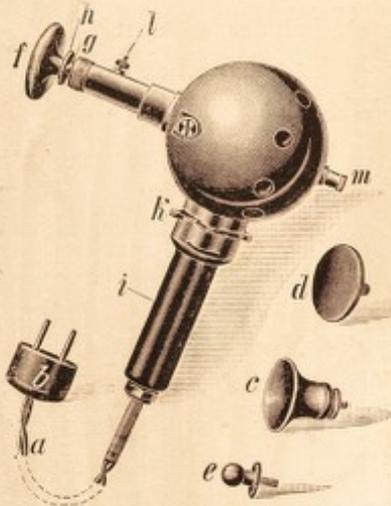


Der „Sanofix“ zur Gesichtsmassage.

# Gebrauchs-Anweisung

für den

## „SANOFIX“



Der elektrische Hand-Vibrations-Apparat „SANOFIX“ wird in Betrieb gesetzt durch Anschluß des am Ende des Kabels (a) befindlichen Steck- oder Schraubkontaktes (b) an eine Steckdose oder an eine Lampenfassung der elektrischen Leitung. Ist kein Leitungsanschluß vorhanden, so wird der Apparat durch eine Akkumulatoren-Batterie betrieben.

Zunächst wählt man je nach Art der beabsichtigten Massage den entsprechenden Massage-Ansatz (c, d, e, f), schraubt ihn in die zugehörige Öffnung (g) ein und befestigt ihn mittelst der Fixier-Vorrichtung (h), die aber scharf angezogen werden muß,

da sich sonst bei langdauernden Erschütterungen der Ansatz vom Apparat lösen kann.

Im allgemeinen bedient man sich des tulpenförmigen Weichgummi-Ansatzes (c) zur Kopfmassage, des scheibenförmigen Weichgummi-Ansatzes (d) zur Massage des Gesichtes und empfindlicherer Körperteile und des kugelförmigen Weichgummiknopfes (e) zur Nervenpunktmassage und der Hartgummi-Platte (f) wo mehr Tiefenwirkung erzielt werden soll. Ausnahmen von diesen Regeln sind natürlich gestattet und ergeben sich bei einiger Uebung und Erfahrung von selbst.

Der Apparat wird an seinem Handgriff (i) gefaßt und durch Drehung des Schalthebels (k) sofort in eine schnellschlägige durchdringende Vibration versetzt. Die Dosierung der Vibration erfolgt in einfacher und dabei exakter Weise durch schwächeres oder stärkeres Andrücken des Vibrators auf den zu massierenden Körperteil.

Von Zeit zu Zeit empfiehlt es sich, etwas feines Maschinenöl in das Schmierloch (l) zu tropfen. Die Schmierdose (m) muß ebenfalls hin und wieder abgeschraubt und mit Vaseline gefüllt werden. Bei Bestellung des Apparates ist anzugeben, an welche Stromart (Gleich- oder Wechselstrom) bzw. Spannung (Volt) der Anschluß erfolgen soll.

---

## „SANOFIX“

elektrischer Hand-Vibrations-Apparat

komplett mit 4 Ansätzen  
in Etui gebrauchsfertig

Preis Mk. 60.-



Wie überall in der Krankenbehandlung, so gewinnen auch in der Kosmetik die physikalischen Behandlungsmethoden immer mehr an Bedeutung. Unter ihnen steht die **Massage** an erster Stelle, weil durch ihre Anwendung in vielen Fällen überaus rasch die günstigsten Resultate erzielt werden. Vornehmlich gilt dies von der **Vibration (Erschütterungsmassage)**, bei der es durch Gefäß-erweiterung, Blutfülle und die dadurch hervorgerufene bessere Ernährung der behandelten Körperteile besonders schnell zur Kräftigung erschlafte Gewebe, Erhöhung der Widerstandsfähigkeit derselben und Anregung zu neuer Tätigkeit kommt. Daher ist auch die **Vibrationsmassage** das **hervorragendste** und **wichtigste kosmetische Hilfsmittel** geworden.

**Tägliche Vibrationen** des **Gesichtes, Halses, Nackens, der Schultern** und der **Brust** erhalten die jugendlichen Formen in schönem Ebenmaß, lassen keine Alterserscheinungen aufkommen und verleihen der Haut eine zarte Färbung.

Aber auch eine **konsequente zweckentsprechende Pflege** des **Haarbodens** ist in der Kosmetik von ausschlaggebender Bedeutung, denn nur dadurch kann eines der hauptsächlichsten Haarleiden, der Haarausfall, bekämpft werden. Zur Haarpflege gehören aber nicht nur Haar- und Kopfwaschungen, sondern vor allem eine anregende Einwirkung auf die Haarpapillen, wie sie die Vibration der Kopfhaut mit sich bringt; hierdurch wird der Haarwuchs in hervorragender Weise gefördert und das vorzeitige Ergrauen der Haare hintangehalten.

**Elektrisch** betriebene **Hand-Vibratoren** arbeiten durchdringender und gleichmäßiger als solche **mit Handbetrieb** und **erfordern keinerlei körperliche Kraftaufwendung**.

Bei der Konstruktion des „**Sanofix**“ wurde besonders auf **größte Feinschlägigkeit** und **Häufigkeit der Erschütterungen** Rücksicht genommen, da die **Wirksamkeit** und die **guten Erfolge** der Vibrationsmassage hauptsächlich auf diese Eigenschaften zurückzuführen sind. Eine **feine Dosierung der Vibrationen** findet innerhalb weitester Grenzen lediglich durch stärkeres oder schwächeres An-



Der „Sanofix“ zur Halsmassage.

**auch für Akkumulatoren-Betrieb** eingerichtet werden.

drücken des Apparates an seine Unterlage statt.

Außerdem zeichnet sich der „**Sanofix**“ durch **leichteste** und **einfachste Handhabung** aus, läßt sich an jede **Steckdose** oder **Lampenfassung** der elektrischen Leitung anschließen, ist damit **sofort gebrauchsfertig** und bedarf zu seinem Betrieb nur **minimaler Strommengen**. Ist keine elektrische Leitung vorhanden, so kann der Apparat

---

## Electricitätsgesellschaft „Sanitas“

Friedrichstraße 131 d **BERLIN N. 24** Ecke der Karlstraße

Düsseldorf, München, Hamburg, Wiesbaden, Kiel, Stuttgart, London, New-York, Brüssel, Madrid, Paris, Turin, Oporto, Lissabon, Wien, Prag, St. Petersburg, Moskau, Odessa, Kiew, Riga, Saratow, Warschau, Tokio, Sydney, Baku.